



Nummer **31** numero  
vom **14.07.2022** del

**DEKRET**

**DECRETO**

**AOV-RAHMENVEREINBARUNG  
FÜR IKT-DIENSTE LOS 2 IKT-  
FACHDIENSTLEISTUNGEN  
FÜR KOMMERZIELLE ANWENDUNGEN**

**CONVENZIONE QUADRO ACP  
PER SERVIZI ICT  
LOTTO 2 SERVIZI INFORMATICI ICT  
PER APPLICAZIONI COMMERCIALI**

**CIG-Code: 8664829B15**

**Codice CIG: 8664829B15**

**Genehmigung der Weitervergabe gemäß  
Art. 105 Abs. 4 GvD Nr. 50/2016 und 32 LG  
16/2015**

**Autorizzazione al subappalto  
Ai sensi dell'art. 105 comma 4 d.lgs.  
n. 50/2016 e 32 l.p. 16/2015**

Auf Vorschlag von:  
BS - Bereich Beschaffungsstrategien

Su proposta di:  
SA - Area Strategie d'Acquisto

Dario Donati

Bereichsdirektor/Direttore d'area

*(digital unterzeichnet in Vertretung / sottoscritto con firma digitale in sostituzione)*  
*Ilaria Biagini*  
*Direttrice d'Area sostituta*

Die geschäftsführende Direktorin der Agentur,

#### NACH EINSICHTNAHME IN

- die vorangehenden Maßnahmen in Bezug auf das Verfahren, welche nachfolgend angeführt werden:

- Dekret Nr. 13 vom 10.03.2021, Prot. Nr. 10.03.2021 über die Genehmigung zur Veröffentlichung der Bekanntmachung;
- Dekret Nr. 35 vom 18.11.2021, Prot. Nr. 76385 über die Zuschlagserteilung;
- Dekret Nr. 38 vom 07.12.2021, Prot. Nr. 82537 über die Genehmigung im Dringlichkeitsweg der vorzeitigen Einleitung;
- Dekret Nr. 40 vom 10.12.2021, Prot. Nr. 83112 über die Ernennung des DEC,
- Dekret Nr. 16 vom 28.03.2022, Prot. Nr. 20593 über den rechtswirksamen Zuschlag.

#### VORAUSGESCHICKT, DASS

- mit Dekret Nr. 35 vom 18.11.2021 der Zuschlag der gegenständlichen Rahmenvereinbarung der Bietergemeinschaft NTT DATA ITALIA S.p.A - GPI Spa-Derga Consulting Srl erteilt wurde;

- mit Dekret Nr. 16 vom 28.03.2022 der Zuschlag an die Bietergemeinschaft NTT DATA ITALIA S.p.A- GPI Spa-Derga Consulting Srl für wirksam erklärt wurde;

- am 28/04/2022 der Vertrag mit der obgenannten Bietergemeinschaft mit dig. Reg. Nr. 01/2022 und Prot. Nr. 28120 abgeschlossen wurde.

- die Bietergemeinschaft laut Art. 105, Abs. 4 des GvD 50/2016 im eingereichten Angebot die Dienstleistungen angegeben hat, die sie beabsichtigt weiterzugeben;

- in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Art. 105, Abs. 7 des GvD 18. April 2016, Nr. 50 die beauftragte Bietergemeinschaft mit der Mitteilung Prot. Nr. 44245 vom 06.07.2022, eine Kopie des Vertrages zur Weitervergabe der Dienstleistung mit dem Subunternehmen NORTHGATEARINSO ITALIA S.r.l. übermittelt hat;

- das Subunternehmen selbst nicht am Ausschreibungsverfahren für die Vergabe der gegenständlichen Rahmenvereinbarung teilgenommen hat;

La Direttrice reggente dell'Agenda,

#### VISTI

I precedenti provvedimenti relativi al procedimento di seguito elencati:

- Decreto n. 13 del 10.03.2021, prot. n. 10.03.2021 di autorizzazione alla pubblicazione del bando;
- Decreto n. 35 del 18.11.2021, prot. n. 76385 di aggiudicazione;
- Decreto n. 38 del 07.12.2021, prot. n. 82537 di autorizzazione esecuzione anticipata in via d'urgenza;
- Decreto n. 40 del 10.12.2021, prot. n. 83112 di nomina DEC,
- Decreto n. 16 del 28.03.2022, prot. n. 20593 di aggiudicazione efficace.

#### PREMESSO CHE

- con Decreto n. 35 del 18.11.2021, è stata disposta l'aggiudicazione della Convenzione quadro in oggetto al Raggruppamento temporaneo di imprese NTT DATA ITALIA S.p.A- GPI Spa-Derga Consulting Srl;

- con Decreto n. 16 del 28.03.2022 è stata dichiarata efficace l'aggiudicazione nei confronti del Raggruppamento temporaneo di imprese NTT DATA ITALIA S.p.A - GPI Spa-Derga Consulting Srl;

- in data 28/04/2022 è stato stipulato il contratto con il Raggruppamento temporaneo di imprese summenzionato, avente N. Reg. dig. 01/2022 e prot. n. 28120.

- ai sensi dell'art. 105, c. 4 del d.lgs. 50/2016, il Raggruppamento temporaneo di imprese ha specificato all'atto dell'offerta, i servizi che intende subappaltare;

- in adempimento a quanto previsto dall'art. 105, comma 7 del d.lgs. 18 aprile 2016, n. 50, il Raggruppamento temporaneo di imprese affidatario ha provveduto a trasmettere con comunicazione, prot.n. 44245 di data 06.07.2022 una copia del contratto di subappalto stipulato con l'impresa NORTHGATEARINSO ITALIA S.r.l., quale subappaltatrice del servizio;

- l'impresa subappaltatrice non ha partecipato in proprio alla procedura di gara per l'affidamento della Convenzione quadro in oggetto;

- das Subunternehmen die mit 05/07/2022 datierte und mit der Mitteilung Prot. Nr. 44245 vom 06.07.2022, eingelangten Eigenerklärung über Nichtvorhandensein von Ausschlussgründen laut Art. 80 Abs. 5 GvD 50/2016 und den Besitz der in den Ausschreibungsbedingungen verlangten wirtschaftlich-finanziellen und technisch-fachlichen Anforderungen laut Art. 83 GvD 50/2016 erbracht hat;

#### FESTGEHALTEN, DASS

-der Besitz der subjektiven Teilnahmeanforderungen des Subunternehmens im Sinne des Art. 32 LG 16/2015 stichprobenmäßig kontrolliert wird;

-der Vertragswert der Weitergabe unter 150.000,00 Euro liegt und daher gemäß Art. 83, Abs. 3 des G.v.D. Nr. 159 vom 6. September 2011, i.g.F (Kodex der Antimafia-Gesetze) keine Antimafia-Information erforderlich ist;

-keine Hinderungsgründe zur Anwendung einer Ermächtigungsmaßnahme laut Art. 105, Abs. 4, Buchst. d) GvD 50/2016 vorliegen;

#### EINSICHT GENOMMEN

- in den Beschluss der Landesregierung Nr. 311 vom 13.06.2017 (Satzung der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge);

- in den Art. 5 der Satzung der Agentur, welcher die Befugnisse der Direktorin/des Direktors festlegt;

All dies vorausgeschickt

#### VERFÜGT

die geschäftsführende Direktorin der Agentur:

- die Bietergemeinschaft NTT DATA ITALIA S.p.A- GPI Spa-Derga Consulting Srl aus den in den Prämissen genannten Gründen zu ermächtigen, an das Unternehmen NORTHGATEARINSO ITALIA S.r.l. mit Sitz in 20126 Milano (MI),viale Sarca n° 235 , folgende Leistungen weiterzuvergeben:

1. Unterstützungsdienste 2. Ebene (Gebühr)
  - Realisierungsdienste für Personalisierung;
  - Realisierungsdienste für Parametrisierung;
  - Management-Dienste „Anwendungen und Datenbanken“;
  - Ausbessernde Instandhaltungsdienste.

- l'impresa subappaltatrice ha reso la l'autodichiarazione, data 05/07/2022 e pervenuta con comunicazione prot.n. 44245 di data 06.07.2022 concernente l'assenza di motivi di esclusione di cui all'art. 80 comma 5 d.lgs. 50/2016 ed il possesso dei requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico professionale richiesti nel Disciplinare di gara, di cui all'art. 83 d.lgs. 50/2016;

#### DATO ATTO CHE

-il possesso dei requisiti soggettivi in capo all'impresa l'impresa subappaltatrice verrà verificato a campione ai sensi dell'art. 32 l.p. 16/2015;

-ai sensi dell'art. 83, co. 3 del d.lgs.6 settembre 2011, n. 159 (Codice delle leggi antimafia) vigente nessuna documentazione antimafia è richiesta, in quanto il valore del contratto di subappalto risulta inferiore a 150.000,00 Euro;

-non vi sono pertanto motivi ostativi all'adozione di un provvedimento autorizzatorio ai sensi di quanto stabilito dall'art. 105, comma 4, lett. d) d.lgs. 50/2016;

#### VISTI

- la Deliberazione della Giunta provinciale n. 311 del 13.06.2017 (Statuto dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture);

-l'art. 5 dello statuto dell'Agenzia, con il quale sono determinate le attribuzioni della Direttrice/del Direttore;

Tutto ciò premesso

la Direttrice reggente dell'Agenzia

#### DECRETA:

- di autorizzare, per le ragioni richiamate nelle premesse, il Raggruppamento temporaneo di imprese NTT DATA ITALIA S.p.A- GPI Spa-Derga Consulting Srl a subappaltare all'impresa NORTHGATEARINSO ITALIA S.r.l. con sede in 20126 Milano (MI),viale Sarca n° 235 le seguenti prestazioni:

1. Servizi di supporto 2° livello (Canone)
  - Servizi di personalizzazione;
  - Servizi di parametrizzazione;
  - Servizi di gestione "Applicativi e basi di dati";
  - Servizi di Manutenzione correttiva.

2. Spezialisierte Unterstützungsdienste  
(Verbrauch)

- Anpassende Instandhaltungsdienste

- den EVV mit den Verpflichtungen dieses Dekrets im Rahmen seiner Zuständigkeit zu beauftragen;

- eine Kopie dieses Dekrets dem Verantwortlichen für die Vertragsausführung (DEC) und den betreffenden Unternehmen zu übermitteln;

- zu spezifizieren, dass die Zahlungen für weitervergebene Leistungen nicht zugunsten des Unternehmens NORTHGATEARINSO ITALIA S.r.l. erfolgen werden;

2. Servizi di supporto specialistico (consumo)

- Manutenzione adattativa.

- di incaricare il RUP affinché provveda, per quanto di competenza, agli adempimenti conseguenti al presente Decreto;

- di trasmettere copia del presente Decreto al DEC ed alle imprese interessate;

- di precisare che i pagamenti delle prestazioni subappaltate non verranno effettuati in favore dell'impresa NORTHGATEARINSO ITALIA S.r.l..

Geschäftsführende Direktorin

Direttrice reggente

Sabina Sciarrone

*(digital unterzeichnet / sottoscritto in formato digitale)*

Gegen diese Maßnahme kann vor dem zuständigen Verwaltungsgericht Rekurs eingereicht werden, wobei der Rechtsbeistand verpflichtend vorgesehen ist. Die Frist für die Einreichung des Rekurses beläuft sich gemäß Art. 120 Abs. 5. des GvD Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Erhalt dieser Maßnahme.

Der Aktenzugang wird mittels Einsichtnahme oder Ausfertigen von Kopien gewährt, nach Annahme der Anfrage um Aktenzugang und Einladung zur Abholung der angefragten Unterlagen.

Der Antrag kann an folgende ZEP Adresse gesendet werden:

[aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it](mailto:aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it)

oder in der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferverträge – Bereich Beschaffungsstrategien, Südtiroler Straße Nr. 50 in Bozen von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr in Papierform abgegeben werden.

Die Kopien der angeforderten Unterlagen werden kostenlos mittels ZEP verschickt.

Falls die zu übermittelnden Daten zu groß für die Übermittlung per ZEP sein sollten, werden die Kopien der angeforderten Unterlagen auf CD-Rom gebrannt.

Die Herstellungskosten für die CD-Rom betragen 10,00 Euro pro Bieter.

Die Begleichung erfolgt:

- mittels elektronischer Bezahlung über das Portal <https://de.epays.it>. Der Wirtschaftsteilnehmer wählt hierfür im Bereich „Online-Zahlungen pagoPA“ als Gläubigerkörperschaft „Andere Körperschaften“ aus, anschließend „AOV – Agentur Öffentliche Verträge“ und dann „Rückerstattung für die Vervielfältigung von Dokumenten“ und füllt die vorgeschlagenen Pflichtfelder sorgfältig aus und fügt den CIG-Kode der Ausschreibung und den Zahlungsgrund "Kopie Unterlagen für Aktenzugang AOV/SUA L/SF " ein. Die Zahlungsbestätigung muss zusammen mit dem Antrag mittels ZEP übermittelt werden.

**Es wird darauf hingewiesen, dass ab 28. Februar 2021 jegliche Zahlungen zugunsten der Öffentlichen Verwaltung verpflichtend und ausschließlich über das Pago PA System vorgenommen werden müssen.**

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al TAR competente, con il patrocinio di un avvocato. Il termine per la proposizione del ricorso è di 30 giorni dal ricevimento del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 120, comma 5, del d.lgs. n. 104/2010 (Codice del processo amministrativo).

L'accesso agli atti è consentito mediante visione o estrazione di copia, dietro accoglimento della richiesta di accesso e invito al ritiro della documentazione richiesta.

L'istanza può essere presentata inviando una PEC al seguente indirizzo di posta elettronica certificata

[aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it](mailto:aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it)

oppure consegnata in forma cartacea presso l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture –Area Strategie d'acquisto, via Alto Adige n. 50 a Bolzano, da lunedì a venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 12.00.

La copia della documentazione richiesta verrà inviata gratuitamente tramite PEC.

In caso i documenti da trasmettere siano troppo pesanti:

Copia della documentazione richiesta verrà masterizzata su CD-Rom.

Il costo per la produzione del CD-Rom è pari a 10,00 Euro ad offerente.

Il versamento avviene:

- tramite pagamento elettronico attraverso il portale <https://it.epays.it>. L'operatore economico nella sezione "Pagamenti OnLine pagoPA", dovrà scegliere quale ente creditore "Altri enti", "ACP – Agenzia Contratti Pubblici" e "Rimborso costo di riproduzione documenti (diritti di copia)" e compilare accuratamente i campi obbligatori preposti e inserire il codice CIG della gara e la causale "copia documentazione per accesso atti AOV/SUA L/SF ". La ricevuta dovrà essere trasmessa via PEC insieme all'istanza

**Si segnala che, a partire dal 28 febbraio 2021, è stato previsto l'utilizzo obbligatorio ed esclusivo della piattaforma Pago.PA per qualsiasi tipo di versamento nei confronti della Pubblica Amministrazione.**